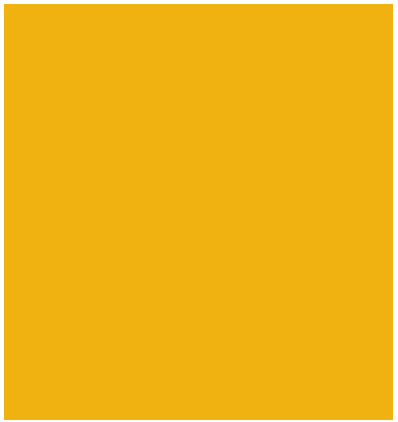


AUTOMÓVIL



Para choferes que desean más de
su seguro de automóvil



En Travelers tenemos el compromiso de ofrecerle innovadoras soluciones de seguros que se mantienen en sincronía con los cambios de su vida. Es un compromiso basado en nuestros 140 años de ser los primeros en la industria: desde emitir los primeros seguros de automóviles y aviación a ser los pioneros en protección contra el robo de identidad y descuentos en vehículos híbridos.

TRAVELERS

Cuando usted desea más de su compañía de seguros

Hoy en día, nuestras ofertas en seguros personales incluyen seguros de propietarios, condominios, arrendatarios, automóviles, inundación, botes y yates, responsabilidad civil (sombrilla), artículos valiosos y protección contra el robo de identidad. Nuestra línea completa de coberturas complementarias le ofrece la comodidad de tenerlo todo en una sola compañía y los beneficios de precios especiales por pólizas múltiples. Tenemos disponibles descuentos de hasta un 15 por ciento. Consulte los detalles con su agente independiente.

ELEGIR UN SEGURO DE AUTOMÓVIL POR TODOS LOS MOTIVOS CORRECTOS

Hay muchas razones para elegir un seguro de Travelers: calidad, valor y servicio. Con Travelers no tendrá que priorizar una u otra, le damos las tres.

COBERTURA DE CALIDAD

Con Travelers, usted y sus familiares están cubiertos, sin importar que el auto que esté manejando sea suyo, alquilado o prestado. Una póliza de automóvil de Travelers ofrece las siguientes coberturas básicas:

cobertura de colisión que paga por los daños a su automóvil si usted tiene un accidente

cobertura completa que paga por los daños a su automóvil producidos por incendio, robo, vandalismo o muchas otras causas

seguros de responsabilidad civil que lo protege a usted y a su familia contra reclamaciones por lesiones personales o daños a la propiedad ocasionados por un accidente automovilístico en el cual usted o sus familiares cubiertos son considerados legalmente responsables

pagos por servicios médicos que usted, sus familiares y pasajeros necesiten si usted ha tenido un accidente en su automóvil o como peatón

pagos por daños ocasionados por choferes no asegurados o accidentes donde el culpable se da a la fuga

protección contra lesiones personales (sin culpa) si el estado donde usted reside lo exige, que cubre gastos médicos, quirúrgicos, dentales, de hospital, pérdida de días de trabajo y otros gastos relacionados

OTRAS COBERTURAS OPCIONALES

- reembolso de auto de alquiler si su auto está envuelto en un accidente automovilístico
- pago para cubrir el saldo pendiente de su préstamo de compra o contrato de arrendamiento de auto si su auto queda totalmente destruido*
- remolque y mano de obra
- colisión adicional para el reemplazo del auto en caso de pérdida total

Su agente independiente de Travelers examinará con usted sus necesidades y le recomendará una póliza completa de seguro de automóvil diseñada para protegerlo a usted.

PRECIOS Y DESCUENTOS PARA AHORRARLE DINERO

El seguro de automóvil de Travelers tiene un precio competitivo. Y para hacerlo aún más asequible, Travelers le ofrece una amplia variedad de descuentos**:

- descuento a cliente por asegurar con Travelers tanto su casa como su automóvil
- descuento para buen chofer
- crédito por capacitación de chofer
- descuento para buen estudiante
- créditos por dispositivos contra robo, bolsas de aire o cinturones de seguridad automáticos

LOS PEQUEÑOS AHORROS TAMBIÉN CUENTAN

Al usar la Transferencia Electrónica de Fondos, usted puede ahorrar tiempo y evitar el costo del franqueo para el pago de su prima de seguro.

**Estas opciones no están disponibles en todos los estados.*

*** No todos los descuentos enumerados se aplican en todos los estados.*

SERVICIOS PERSONALES QUE LE AHORRAN TIEMPO

En Travelers, pensamos en cómo podemos hacer su vida más fácil, para que usted no tenga que hacerlo.

Si su automóvil sufre un daño o se ve involucrado en un accidente, Travelers tiene empleados responsables, recursos y servicios para resolverle los problemas de forma rápida y profesional.

Reparaciones convenientes. Nuestro servicio de vidrios acelera la reparación o el reemplazo de su parabrisas. Si es necesario, podemos hacer que el trabajo se haga en su mismo hogar o en su oficina. Las reparaciones de su auto pueden hacerse sin espera a través de nuestros centros de servicio de reparaciones preferentes. Las reparaciones efectuadas por los centros de servicio autorizados tienen una garantía limitada durante el período en que el asegurado sea propietario del vehículo.

Servicio de reclamaciones atento y profesional. Usted puede presentar su reclamación en cualquier momento, día o noche. Nuestros representantes de atención al cliente están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana llamando sin cargo a nuestra Línea Directa de Reclamaciones, 800.CLAIM33 (800.252.4633). Para su conveniencia, tenemos Centros de Servicio de Reclamaciones situados en ciudades y pueblos de todo el país. De manera que si su automóvil sufre un daño, su reclamación será procesada rápidamente de una manera justa y sin complicaciones.

SU AGENTE TRABAJA PARA USTED

En un mundo que cada vez depende más del servicio propio, es un gran alivio contar con alguien que pueda contestarle una pregunta o resolverle un problema rápida y profesionalmente.

Cuando usted elige a Travelers, tiene a alguien que trabaja para usted: su agente independiente de Travelers, quien considera que lo más importante es su satisfacción con su seguro de automóvil. Por eso, no importa cuáles sean sus necesidades de seguro, no dude en comunicarse con su agente. Hable hoy mismo con su agente sobre los seguros de Travelers.

TRAVELERS ES SU ÚNICA FUENTE PARA SUS NECESIDADES INDIVIDUALES DE SEGURO

Además de seguros de automóvil, Travelers puede ofrecerle cobertura para:

- Propietarios
- Condominios
- Arrendatarios
- Botes y yates
- Inundación
- Protección contra el robo de identidad
- Responsabilidad civil (sombrilla)
- Artículos valiosos



The Travelers Indemnity Company
y sus afiliadas aseguradoras de bienes
One Tower Square
Hartford, CT 06183

travelers.com

Este folleto es para fines de información solamente. Todas las declaraciones aquí contenidas están sujetas a las estipulaciones, exclusiones y condiciones de la póliza pertinente. Consulte en la póliza de seguros la descripción de todas las coberturas, términos y condiciones. Las coberturas están condicionadas al cumplimiento de nuestros requisitos de emisión por parte de cada asegurado y a la disponibilidad en el estado.